

TRANSKRIPTION 700-221 (Dr. Ole Birk Laursen; ZMO Berlin)

700-221-001

FREDERIK GRAAE  
OVERRETSSAGFØRER  
(TH. ANDRESENS EFTFLGR:)

Nykøbing p. F. den 18.12.1909  
Telefon 47

Kære Redaktør Dobert

Idet jeg fremsender et 1/ Exemplar af Otto Larssens Bog „Auf Langfahrt“, vil jeg bede Dem bevise mig den Tjeneste af faa den velvilligt anmeldt i et af de Blade, der staar til Deres Disposition. Larssen, der er en broder til Kgl. Skuespillerinde Oda Nielsen og har været gift med Skuespillerinden Anne Larssen, som de formentlig har set, er en meget kendt Mand og meget læst Forfatter i hele Skandinavien.

Med Ønsket om en glædelig Jul og med hilsen til Deres Datter.

Deres hengivne  
F. Graae

NB De sender mig nok et Nummer af dit Blad, hvori Anmeldelsen staar.

### Translation

FREDERIK GRAAE  
Supreme Court Lawyer  
(TH. ANDRESEN'S Succesor)

Nykøbing p. Falster den 18.12.1909  
Telefon 47

[ed. This means that Graae has inherited the title of Supreme Court Lawyer from his predecessor, Thomas Andresen]

As I am sending one/1 copy of Otto Larssen's book "Auf Langfahrt", I would like to ask you to do me the favour of having it kindly reviewed in one of the magazines at your disposal. Larssen, who is a brother of Royal Actress Oda Nielsen [ed. – an actress who performs at the Royal Theatre in Copenhagen] and has been married to actress Anne Larssen, which you have probably seen, is a very well-known man and well-read author throughout Scandinavia.

With wishes for a merry Christmas and greetings to your daughter.

Your devoted  
F. Graae

NB. They will probably send me an issue of your magazine in which the review appears.

### Übersetzung

FREDERIK GRAAE  
Supreme Court Lawyer

Nykøbing p. Falster den 18.12.1909  
Telefon 47

(TH. ANDRESEN'S Succesor)

Verehrter Redakteur Dobert

Ich übersende ein Exemplar des Buches „Auf Langfahrt“ von Otto Larssen und möchte ich Sie bitten, mir den Gefallen zu tun, es in einer der Ihnen zur Verfügung stehenden Zeitschriften rezensieren zu lassen. Larssen, der ein Bruder der königlichen Schauspielerinnen Oda Nielsen ist und mit der Schauspielerin Anne Larssen verheiratet war, die Sie wahrscheinlich gesehen haben, ist ein sehr bekannter Mann und ein vielgelesener Autor in ganz Skandinavien.

Mit den Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest und Grüße an Ihre Tochter.

Ihr ergebener  
F. Graae

PS Sie werden mir sicherlich ein Exemplar Ihrer Zeitschrift senden, in welcher die Besprechung erscheint.